WIKIPEDIA

Romanid

Het **Romanid** is een kunsttaal, gemaakt door de Hongaarse taalkundige Zoltán Magyar. De taal is gebaseerd op de Romaanse talen en bedoeld als een zonale kunsttaal, die door sprekers van deze talen zonder voorafgaande studie kan worden verstaan. Magyar publiceerde de eerste versie van het Romanid in mei 1956 en een tweede, aangepaste versie in december 1957. In 1984 publiceerde hij tevens een taalgids met als bijlage een korte grammatica. De versie die hij hierin presenteert, is enigszins vereenvoudigd ten opzichte van de eerdere versies.[1]

Romanid	
Auteur	Zoltán Magyar
Jaar	1956
Gebruikt in	Vooral in Hongarije
Gebruikers	?
Alfabet	Latijns alfabet
Classificatie	
Algemeen	Kunsttaal
Naar doel	internationale hulptalen - zonale hulptalen
Naar herkomst	a posteriori-talen - gebaseerd op de Romaanse talen
Portaal	Taal

De taal is gebaseerd op de meeste gebruikelijke woorden en uitdrukkingen in het Frans, Italiaans, Portugees en Spaans.[2] In dit opzicht vertoont het Romanid grote overeenkomsten met kunsttalen als Interlingua en Lingua Franca Nova. Volgens de Russische krant Troed is het Romanid qua structuur "aanzienlijk eenvoudiger en gemakkelijker te leren dan het de laatste jaren wijdverbreide Esperanto".[3]

Hoeveel mensen het Romanid gebruiken, is niet bekend, maar de taal schijnt enige populariteit te genieten onder Hongaren.[4] Tijdens de Hongaarse volkstelling van 2001 gaven 10 personen aan Romanid te spreken; hiermee was het Romanid na het Esperanto de meest gebruike kunsttaal in Hongarije.[5]

Voorbeeld

(versie 1957) Moy lingva project nominad Romanid fu publicad ja in may de pasad ano cam scientific studium in hungar lingva...
(versie 1984) Mi lingua project nominat Romanid esed publicat ja in may de pasat an cam scientific studio in hungar lingua...
(vertaling) Mijn taalproject genaamd Romanid is al in mei vorig jaar gepubliceerd als een wetenschappelijke studie in het Hongaars...

Externe links

- Romanid Documentations Project (http://romanid.nyelv.info/english.html)
- Grammatical Guide to the Romanid Language (http://romanid.nyelv.info/files/Romanid_grammar.pdf)

Literatuur

- Zoltán Magyar. *A Romanid nyelv rövid nyelvtana*. Debrecen, 1958.
- Zoltán Magyar, "Mi az interlingvisztika? (A nemzetközi világnyelvekről)". In: *Alföld*, no. 8, 1965.
- Zoltán Magyar, *Romanid. Tájékoztató és társalgási könyv*, Kossuth Lajos Tudományegyetem, Debrecen, 1984 (ISBN 963 471 337 8).
- Zsuzsa Varga-Haszonits, "Romanid". In: István Fodor, *A világ nyelvei*. Akadémiai Kiadó, Budapest, 1999 (ISBN 963 05 7597 3), blz. 1222–1223.

Noten

1. http://romanid.nyelv.info/english.html
2. Иван Константинович Белодид, Развитие языков социалистических наций СССР (http://books.google.com/books?id=68U-AAAAIAAJ&q=%D0%A0%D0%BE%D0%BC%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B4&dq=%D0%A0%D0%BE%D0%BC%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B4&hl=ru&ei=j9fGTZneLoSaOq6ptO0B&sa=X&oi=book_result&ct=result&resnum=1&ved=0CCoQ6AEwAA). Институт Языковедения им. А. А. Потебни АН УССР, Kiev, 1969, blz. 46.
3. Н. Югов, Легче, чем эсперанто (http://se-ol.chat.ru/lingvoj.htm#C). Troed, 1 februari 1985.
4. Новое в русской лексике: Словарные материалы: Выпуск 81 (http://books.google.com/books?id=V9pfAAAAMAAJ&q=%D0%A0%D0%BE%D0%BC%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B4&dq=%D0%A0%D0%BE%D0%BC%D0%B0%D0%BD%D0%B8%D0%B4&hl=ru&ei=j9fGTZneLoSaOq6ptO0B&sa=X&oi=book_result&ct=result&resnum=2&ved=0CC4Q6AEwAQ). Институт русского языка (АН СССР), 1986, blz. 247.
5. A népesség nemzetiségi hovatartozását befolyásoló tényezők, kultúrákhoz való kötődés, nyelvtudás és a nyelvek rendszere szerint (http://www.nepszamlalas2001.hu/hun/kotetek/18/tables/load2_39_1.html) (Hongaars Bureau voor de Statistiek).

Kunsttalen (lijst)	
Internationale hulptaal:	Adjuvilo · Arcaicam Esperantom · Basic English · Bitruskisch · Communicationssprache · Ekspreso · Esperanto · Europanto · Gestuno · Glosa · Hervormd Esperanto · Idiom Neutral · Ido · Interlingua · Interlingue (Occidental) · Koloniaal Duits · Latino sine flexione · Lingua Franca Nova · Lingwe Uniwersala · Mundolinco · Neo · Novial · Poliespo · Pra-Esperanto · Romániço · Signuno · Simplified English · Solresol · Sona · Spokil · Volapük · Wereldduits
Zonale hulptaal:	Afrihili · Euronord · Folkspraak · Interslavisch · Latino Moderne · Romanica · Romanid · Romanova · Tutonish · Universalis Lingua Slavica
Conceptuele taal:	Ceqli · Ithkuil · Láadan · Lincos · Loglan · Lojban · Ro · Toki Pona · Vorlin
Artistiek of fictief:	Adûnaïsch · Baronh · Brithenig · Dothraki · Esata · Gnomisch · Goa'uld · Klingon · Kobaïaans · Lingua Ignota · Nadsat · Nasika · Newspeak · Quenya · Siberisch · Simlish · Sindarijns · Sisselspraak · Spokaans · Syldavisch · Talossaans · Tenctonees · Þrjótrunn · Transpiranto · Verdurisch · Wenedyk · Westron · Zwarte Taal